

DESDE MI RETIRO

Una súplica

Pónganse ustedes de acuerdo, señores hacendistas; pónganse ustedes de acuerdo y díganos de una vez en buenos números redondos a cuanto asciende, real y verdaderamente, el caudal de que disponemos los españoles; dennos también alguna noticia clara sobre cómo se distribuye esta riqueza nuestra. Tengan en cuenta que representa una carga bastante pesada para los pobrecitos ciudadanos obligados a hacer mil equilibrios en la vida doméstica y a privarse, a menudo, de las cosas más necesarias. Por lo que más quieran, no hagan política con la Hacienda, cosa tan enredada de por sí. Cuando se habla de presupuestos acuérdense del cristal transparente; hagan de forma que, con un vistazo, podamos los legos en la materia hacernos cargo de la situación. Nada de olvidos, ni escamoteos, ni invenciones, ni habilidades... Y, por Dios, señores diputados, no se ausenten del salón cuanto más falta hacen, tengan un poco de paciencia, suspendan un momento de charla.

No jueguen ustedes con lo más sagrado de la sociedad moderna (tan sagrado y tan santo, que sustituyó las antiguas catedrales por los grandiosos bancos de las flamantes avenidas). Hoy el dinero ya no es el rey del mundo, es su espíritu, su alma, y, francamente, resulta poco serio que se dedique al malabarismo con el alma de sus compatriotas.

Ustedes ya saben lo que son la pereza y la indolencia de los españoles y no ignoran que nunca sobresalimos en cuestiones de contabilidad (el que más y el que menos aún cuenta con los dedos). Además, nos dan sueño las sumas y las restas. Por lo tanto, si las cuestiones de Hacienda son embrolladas, no nos las embrollen más; no traten de lucirse, aclaren; y si no tienen nada que decir, guarden silencio, duerman, como suele ocurrir a todo buen meridional cuando le discurren sobre estos temas engorrosos.

A veces, hay motivos para desesperar con aquellas danzas de números con tantas cifras. Si, se comprende, pero no hay más remedio que capear el temporal.

Los españoles somos fáciles de contentar y nos cuesta mucho llegar al fondo de todo esto. Cuando alguien nos presenta unos presupuestos asegurándonos que ahorramos y que al fin nos va a lucir el pelo, sentimos que nos salta de gozo el corazón en el pecho. Nuestros sacrificios no fueron en vano, ya no nos asustarán con el déficit. Nunca entramos en ningún análisis detenido, nos basta con lo que nos dicen. Ya saben ustedes que es más fácil conseguir nuestro dinero que nuestra atención.

Pero he aquí que, otro señor de la casa de enfrente, se levanta de pronto, y, con la mejor intención del mundo, hace no sé qué juegos de manos con los números y... Ahí tienen ustedes, la manga por el revés. Resulta que todo está mal cosido, que vamos camino de la ruina, que la situación no puede ser más negra. ¡Valiente susto! Allí va a un pozo aquel gozo de nuestro corazón. El porvenir, si no se le pone remedio, es catastrófico: nuestra alma, va a ser entregada al demonio.

¿Qué hacer? Pero el autor de las cuentas optimistas, (siempre más simpático) nos asegura que, el otro,

anda mal informado y que es a él a quien hemos de creer.

Si señor; queremos creer a alguien pero estamos en un mar de confusiones. ¿Qué juicio hemos de formar de todo esto, si quienes disponen de toda clase de datos cometen tan grandes errores y hasta resulta que no están bien informados? ¿Cómo vamos a dar pie con bola los hombres de la calle, si los hacendistas nos presentan las bolas de esta manera? Vaya, entérense ustedes mejor; estudien un poco los problemas antes de lanzar sus anatemas ante la muchedumbre asombrada de que haya tan malas personas en puestos tan altos.

Claro, que, no es empresa fácil esto de enterarse bien, pero en nuestra gran ignorancia, no comprendemos que nadie ose hablar de presupuestos sin estar bien enterado de por dónde vienen y por dónde se van las partidas. Esto, parece más bien querer aprovechar la ocasión para arrimar el ascua a la sardina que conviene; es decir, para hacer política.

Si, ya sabemos que la política lo invade todo, que es cándido pretenderla desarraigar de semejantes sitios, pero valdría la pena que se hiciera un esfuerzo porque la cosa es seria y en ella anda envuelto nuestro porvenir. Y si no puede ser otra cosa, hagan política más discreta; no pretendan hacernos comulgar con ruedas de molino. No es serio esto; combátense ustedes en otros terrenos, pero no nos desalienten inventando o escamoteando; es descorazonado.

Es muy triste que, cuando nos hemos hecho la ilusión de que se va a hacer algo al fin con nuestra Hacienda, se levante una voz en medio de la multitud para decirnos que no hay tal.

Luego, resulta que, el hombre de esta voz, no estaba bien informado.

¡Hombre! Pónganse ustedes de acuerdo, haganlo así una y mil veces; no den margen a que formemos un pobrisimo concepto de ustedes, o que creamos que lo que parece ignorancia es sólo mala intención, perversidad.

Salten ustedes, si quieren, por barreras de sangre para su política modernísima, pero no hagan mangas ni capirotes de las ciencias exactas, convirtiéndolas en las más ridículamente inexactas, hasta el extremo de que dos y dos no son cuatro, sino cuatrocientos mil.

Debieran ustedes conocer y hacer nos conocer un poco mejor las cuestiones económicas base de la prosperidad de los pueblos. Por mucho que los españoles se adormezcan con los números, es lo cierto que esto no da derecho a que sean mal administrados, y mucho menos a que se les presenten las cuestiones como hacen las comadres, es decir, obligando a pensar que una u otra está faltando abiertamente a la verdad. Ustedes no tienen derecho a esta clase de ignorancias; entérense bien antes de hablar, o fíjense en lo que dicen.

Les tenemos por hombres muy superiores al efecto que hacen ante el país.

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

Redacción de "El Día"

Calle Danús, 2. Teléfono 1745

Nota al día

VIRTUD Y CONDUCTA. — Nuestro concepto teórico de las costumbres públicas es rígido. A menudo no nos acordamos siquiera los españoles de cada campo, de la posición de los del campo contrario y nos dirigimos concretamente a atacar su falta de virtud.

Pero esa rigidez formal no es consecuente con la conducta. Cuando se pasa de la prédica a la relación social cotidiana, se exige del prójimo blandura, flexibilidad, toda suerte de tolerancias y amabilidades que van de simple cortesía a extorsiones del propio carácter.

Cuando se precisa mucho y con certidumbre este hecho es durante las elecciones. En tiempo de elecciones vale más hablar poco con el elector y solo hacerlo en público ante un grupo nutridísimo, por lo menos. De lo contrario, o hay que engañarles, o sentar plaza de adusto insufrible, o peor, pasar por docenas de impertinencias. Casi nada tiene importancia nunca. Pero es necesario la labor de sacrificio y tacto en el político, sobre todo en el político mediocre y en contacto continuo con los electores para no dejarse llevar por éstos.

Frecuentemente alegan beneficios de carácter general, con su correspondiente retahíla de tópicos, con pintura fantástica de buenos resultados para el distrito. Y de resultas, no hay, a lo mejor, más que egoísmo, poco o mucho.

Quizás el mejor punto obtenido con las concentraciones de masas, en que el elector y el afiliado resulta seres abstractos, esté en que diálogo tan amplio, evite los pequeños diálogos, que agotan y esterilizan los temperamentos menos propicios.—E.

CARTAS DEL EXTRANJERO

Starhemberg, La Incógnita

Viena, Noviembre, 1935.—Ya dijimos que la última crisis austriaca había fortalecido la política del vicescanciller príncipe Starhemberg, ahora proclamamos que el príncipe constituye la incógnita fundamental de Austria.

Para nosotros, que contemplamos el problema objetivamente, el tal príncipe no representa una incógnita para la que haga falta profundos conocimientos para despejarla. Nuestra algebra particular ya hace tiempo que dijo que el príncipe era el sostén más importante con que contaba una posible restauración monárquica.

Ahora, fortalecido en el gobierno el vicescanciller, toda Austria se pregunta si se proclamará regente. Nosotros no decimos que vaya a proclamarse ni que se deje de proclamar, lo que si decimos es que este rumor parece que fué confidencia del príncipe a sus amigos y partidarios. Recientemente cerca de treinta

mil miembros de la Heimwehr, de la que es jefe supremo el príncipe, perfectamente uniformados y procedentes de la alta Austria se han reunido en Linz venidos por veinte trenes especiales y camiones para constituir la gran asamblea del partido, la más importante de las que se habían celebrado hasta la fecha. Era natural que el jefe supremo asistiese. Era natural que el entusiasmo se desbordase y era natural también que el príncipe incógnita Starhemberg pronunciase algunas palabras que constituyeran la enjundia de nuestra crónica.

Lo más cómodo para el cronista fué siempre no vaticinar y aparte de cómo el cronista debió pensar que su verdadera misión se circunscribe al informe desapasionado y leal de un suceso o de una política, sin mezclar en este informe ni puntos de vista, ni ideas particulares, ni opiniones propias.

El príncipe Starhemberg ha tenido por lo visto muy en cuenta nuestro deseo de puritarismo en el cumplimiento del deber informativo y nos ha dado la crónica hecha.

El príncipe Starhemberg, incógnita en el horizonte de la política austriaca ha hablado. Suyas son estas palabras:

«Me siento responsable del destino y del porvenir de Austria. El porvenir de Austria está en la Heimwehr. Yo os mando que permanezcáis fieles a vuestro jefe supremo a fin de alcanzar la meta final.»

El cronista creyó siempre que todas las metas estaban al final, y ahora cree también que el príncipe vicescanciller ha dejado de ser una incógnita para ser un valor representativo.

ANGEL SAAVEDRA

30 años atrás

9 de noviembre de 1905.—Ha sido nombrado auxiliar de Ciencias del Instituto de Mahón, don Jaime Alorda.

—Lo Cámara de Comercio ha obtenido dos mil pesetas de subvención del ministro de Fomento, gracias a una gestión personal de don Alejandro Rosselló.

La Redacción de EL DIA

está formada por Nicolás

Brondo Roten, Director;

Rafael Ramis Togados, Redactor - Jefe; Juan Alomar

Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Mo-

yá, Pedro Ferrer Gilbert,

Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Ju-

lián Oliver Vert, Jaime To-

rres Riera y Redactor fotó-

grafo E. Arbós.

Para terminar la discusión del asunto de los trigos el martes se celebrará una sesión nocturna con carácter extraordinario.

(ESTE NUMERO CONSTA DE 12 PAGINAS)

NUESTROS COLABORADORES

El progreso hacia abajo o los relatos de un buzo

La vida tiene para mí, desde hace días, una dimensión más, inesperada. Conocía el «a lo ancho»; conocía el «adelante» y «hacia arriba»; pero nunca el «hacia abajo». Desde hace unos días, sí: he trabado amistad con un buzo.

Se trata de un buzo «de altura». Se puede, sin duda, ascender y elevarse aunque se vaya para abajo. La pintora María Mallo hizo, al decir del poeta Rafael Alberti, una ascensión, al subsuelo. El buzo que en estos días hemos conocido nosotros ha hecho sus ascensiones sumerjiéndose.

Es hombre que escribe libros y que no se contenta con bajar y bajar más a las profundidades del océano sino que quiere además remontarse—o sumergirse—en «la noche de los tiempos» y conocer su árbol genealógico en cuanto a antecesores subacuáticos.

De tal modo «bate el record» en lo de buscar antepasados que no solo busca entre los hombres, sino entre los animales. ¿Nada el mono? Es una de las preguntas que se hace el afan inquisitivo de este hombre enamorado de ver más, de ver lo nunca visto.

Pero, procedamos por orden aunque hayamos de escribir acerca de esto solamente cuatro líneas, y alineamos las seis o siete notas que jalonan la cuestión, según lo que nos dice nuestro amigo.

La araña es el animal que necesitando vivir del aire seco permanece, sin embargo, bajo el agua, construyendo, lectores, a la puerta de un hueco de roca una cortina de tela que resista, aunque inconsútil, la presión del agua del mar cuando al subir la marea queda su casa por completo sumergida.

Los monos jamás nadan por placer; pero si están en peligro, y caen al agua, si nadan. Nuestros antropoides abuelos debieron de ser, por ende, arborícolas, no hidrófilos. El primero que nadó lo hizo acaso probablemente—conjetura nuestra—porque le alcanzó la marea. A mí, particularmente, me cuesta un poquitito de trabajo creer que la natación pudiera improvisarse en un momento y propendo a creer que los hombres inventan por afición y por lujo: por meterse en camisa de once varas, prerrogativa honrosa de los hombres. La camisa del río o del mar es una camisa holgada.

Lo cierto es que hace ya tiempo—cuatro mil y pico de años—no solo nadaba el hombre sino que había inventado el chapuzón, la inmersión, «la plonge» como dicen ahora, ya que 2.250 años de J. C. algunas tribus salvajes regalaban perlas al emperador de la China, y se conocen inscripciones de nacar de 4.500 años anteriores a nuestra Era.

Los griegos,—como no!—hubieron de conocer la inmersión y practicarla como estrategia de guerra. Los griegos también,—como no!—inventaron fantasías y leyendas haciéndolas pasar como historia y dando origen a que se atribuyera a Ale-

jandro Magno la bajada al fondo de mar dentro de una campana. Así lo vemos—pintado—en una miniatura francesa medieval, bonitísima por cierto, que el propio buzo-cradito nos presenta.

La primera campana europea que se sumergió en el agua parece ser que fué una copia agrandada del tiesto o vaso sumergido de Aristoteles. Tenemos noticia de ello porque—otra vez como no!—el emperador Carlos V, procuró que alguien experto le acompañara en un viaje al África y recogiera los datos que encontrase de interés relativo a matemática, quimancia, astrología y otras artes.

Clásicas son ya las tentativas de ingenio aprovechadas para rescatar el oro, unas veces real, otras supuesto, de los galeones españoles que prefirieron hundirse a caer en manos piratas.

Una vez que nuestro amigo sale de las profundidades del pasado y aparece en la superficie del presente refiere con detalles y meticulosidad, los dos procedimientos empleados para sumergirse en el océano; y no por zambullida sino con aparatos eficaces para permanecer bajo el agua, una, el empleado por todos: la escafandra; otro, el empleado por él, solo por él y su acompañante hasta ahora.

La escafandra es el uniforme de los aficionados de mañana. Y acaso ya de hoy; tenemos entendido que ya en el verano pasado han funcionado escafandras de alquiler para aficionados s intrepidos.

Según nuestro buzo amigo basta descender quince metros para encontrar la vida más interesante de los arrecifes y orillas.

Pero el record se logra en *Battiferia*, recinto de metal de forma esférica y con ventanas de cuarzo, construido por el hombre de que hablamos y otro amigo, bautizado por el primero, y ocupados por los dos en sus granduales descensos.

Han llegado hasta casi el kilómetro hacia abajo.

Para darse instantaneamente una idea de lo que supone ese descenso basta decir que los buzos más experimentados y con escafandras excepcionales no han podido bajar ni a los cien metros. En un lago de Baviera con una escafandra acorazada, bajó una vez un hombre a 157 metros. Más abajo no había llegado ningún ser vivo; solamente los cadáveres han llegado a los 180 metros... William Beebe «descensionista» así se llama—ha bajado a los 200... y a 600 metros más.

La vida a estas alturas—región de la obscuridad absoluta—hormiguea de seres vivos...

MANUEL ABRIL

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

El número de nuestro teléfono es el 1745



LA BODA DE LOS DUQUES DE GLOUCESTER.—Exposición de regalos con motivo de la boda.



LLEGADA A MADRID DEL AVIADOR D. JUAN IGNACIO POMBO.—Pombo con los representantes de las embajadas en la estación de Madrid.

Expres - Foto

¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

SERVETINAL

GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

«Su producto es algo sobrenatural, que debe hacerse público por todos los medios posibles, en pro de la humanidad que sufre»

Esto nos lo dice DON FRANCISCO GARCIA PAGAN, de 76 años de edad, PROPIETARIO DE UN ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS, residente en LORQUI (MURCIA), CALLE DEL RELOJ, 4 y 6

A continuación copiamos íntegramente la atenta carta que nos remite el Sr. García.
Sr. D. A. Gummá.
Barcelona.

Lorquí 13 de Agosto de 1935.

Muy Sr. mío: El patrimonio de los que, enfermos del estómago, hemos sufrido mucho y tomando SERVETINAL hemos recuperado la salud, debe ser como mínimo el agradecimiento y esto es lo que sinceramente siento hacia V. y su producto.

Procedente de La Habana regresé a Lorquí en el año 89. Desde esta fecha empecé a notar grandes molestias en el aparato digestivo, molestias que, al agudizarse, me privaron de tomar hasta aquellos alimentos que por su fácil digestión no son perjudiciales.

Fui sometido a muchos planes de curación y seguido infinidad de tratamientos, sin conseguir con ellos la más ligera mejoría.

Así he vivido por espacio de 48 años de incesante padecer; mi vida ha sido un continuo suplicio, que me abstengo de relatar, ya que haría interminable mi carta.

Un día fijé mi atención en un anuncio publicado en «La Voz» de Madrid y como prueba de un específico más y sin esperanza alguna empecé a tomar su maravilloso preparado SERVETINAL.

Incalculable fué la sorpresa que recibí; apenas tomadas las primeras cucharaditas, noté una mejoría insospechada, que, después de haber tomado cinco frascos de SERVETINAL, se ha cristalizado en un completo estado de salud, para mí completamente desconocido, hasta en mi juventud.

Padecí aproximadamente unos cincuenta años, hoy tengo 76; pues bien, después de tomar su producto, como cuánto quiero, ya sean verduras o grasas, lo mismo salado que dulce; tampoco me privo de comer picante, que antes era para mí un veneno, y conservo un apetito insaciable.

Su producto es algo sobrenatural, que debe hacerse público por todos los medios posibles en pro de la humanidad que sufre.

Queda autorizado para hacer de esta carta el uso que tenga por conveniente.

Siempre agradecido, quedo de Vd. atto. affmo. s. s. q. e. s. m.

Firmado: FRANCISCO GARCIA

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta 5'80 pts. (sin IVA incluido) en todas las Farmacias

¿Fué injusto el Concurso de Belleza?

«Sí,» dicen algunas participantes al reciente concurso europeo.—«La triunfadora Miss Europa 1935.—«Mi secreto lo han empleado todas las triunfadoras de los Concursos de Belleza efectuados en los últimos años».



Srta. ALICIA NAVARRO Ganó un título que vale 3.500.000 pesetas

A los 21 años de edad, una joven española, fué elegida Reina de Belleza, en competencia con las muchachas más hermosas de casi todas las naciones de Europa. Dicho título representa, para la agraciada un valor de 3.500.000 pesetas. Los editores de películas la asediaron ofreciéndole contratos de considerable importancia. Acaudalados pretendientes han solicitado su mano. En una entrevista, Miss Europa ha dicho: «Me confió por completo a los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, durante los penosos días en que compaño el público y durante las cuatro horas de juicio crítico en el concurso final. En todas esas críticas circunstancias efectuadas en salones sumamente caldeados y rebosantes de gente, me di cuenta de que los Polvos Tokalon me dejaban el cutis completamente exento de brillo. Estoy segura de que mi éxito es debido, en gran parte, al uso de los Polvos Tokalon, pero no creo que la competencia haya sido desleal. Sé que todas las triunfadoras de los Concursos Internacionales de Belleza celebrados estos últimos años se han fiado a los Polvos Tokalon. Aconsejo el uso de dichos polvos a todas las mujeres a quienes causa envidia una tez maravillosa, fascinadora, pero de apariencia natural. Los Polvos Tokalon contienen un nuevo y maravilloso ingrediente denominado «Espuma Doble» mezclado con dichos Polvos por medio de un procedimiento con patente de invención. Gracias a dicho proce-

dimiento, los Polvos Tokalon permanecen adheridos cuatro veces más tiempo que todos los demás polvos, a pesar del viento, de la lluvia o del sudor producido por el baile. No hay que temer ya más ni el brillo de la nariz ni la apariencia grisienta de la piel. Los Polvos Tokalon le garantizan preservarle de dichos inconvenientes; si no se devuelve el dinero. Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes, Algo nuevo diferente y mejor.

NUEVA CAJA DE POLVOS PRECIO 1 PESETA

Para Calzados Marca PIQUERO de Inca
visite
Palacio del Calzado

Se Vende

un chalet en Son Cok, de veinte metros de fachada por veinte de fondo, tiene recibidor, comedor y despacho estucados, sala, cinco dormitorios y cocina, espléndida galería, terrado y un gran jardín con árboles frutales, cochera y cuadra, agua a motor y cisterna. También se venden en Son Nadal unos terrenos de 503 metros con algo edificad. Precio muy reducido. Informes en Ferrer de Pallarés, 91, de 3 a 4, los días laborables o en Plaza Conquista 1, 2.º, 2.ª.

Vendo

una planta baja y tres pisos modernos en el Ensanche. Cuesta 10.000 duros y se dá por 8.600. Urge vender. Informes: Capitán Vila, 41.

Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529 Palma.

LA CARTUJA

Inmenso surtido en juegos café y thé. Precios anunciados.



Cuarto y medio

En terreno rocoso, a 15 minutos de la ciudad, con casita cisterna, algunas higueras, olivos y almendros, se vende, por no poder atenderlo. Precio: Mil duros. Razón: Pedro V. Rodríguez, Centro Constancia. Inca.

¡¡...Economice Alquileres...!!

Nosotros disponemos de locales DESDE UN DURO AL MES, para la custodia de coches, muebles y toda clase de objetos o mercancías.

ESTABLECIMIENTOS ANDRES BUADES CESTOS, 15 - PALMA



Línea Cuba-Méjico

“Recca”

4 Diciembre de Barcelona
8 Diciembre de Málaga (ev.)

Línea Centro América-Norte Pacífico

“Rialto”

14 Noviembre de Barcelona
16 Noviembre de Málaga (ev.)

Agentes Generales para Pasajes

S. A. E. M. A. R.

Barcelona
Rambla Santa Mónica, 31 - 33
Madrid: Alcalá, 45

PALMA: B. Noguera, Bolsería, 18
Servicio mercancías: Baquera, Kuche y Martín Plaza Libertad, 11

El Día, 9-11-35



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Veneciana. Tonificación con Tónico Ardén para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Siga Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa. Las Preparaciones Venecianas de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCLUSIVA PERFUMERÍA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 23 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W4 NUEVA YORK PARIS ROMA BERLIN

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros o de aparatos más bien o mal estudiados, todo es una mentira, sólo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan toda su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias; la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. Muñoz, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas o rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin que el paciente tenga que abandonar sus ocupaciones habituales.

No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos. Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo, de 8 a 1 mañana, en:

PALMA DE MALLORCA		
Viernes, 8 Noviembre	Sábado, 9	Hotel Continental.
LLUCHMAYOR	Domingo, 10	Hotel Universo.
FELANTX	Lunes, 11	Fonda c'an Alaró.
MANACOR	Martes, 12	Hotel Muntaner.
SINEU	Miércoles, 13	Fonda Juan Oliver.
INCA	Jueves, 14	Hotel Central.
POLLENSA	Viernes, 15	Hotel Universo.
LA PUEBLA	Sábado, 16	Pensión Central.
ALCUDIA	Domingo, 17	Hotel Victoria.

Instituto de las Hernias Métodos del Dr. Muñoz
Rambla del Centro, 11 1.º - BARCELONA

SEÑORA

VISITE NUESTRA SECCION DE

Lanas marca “La Balenguera”

DE VENTA EN

“forado”
Conquistador, 28

Todas las calidades
Inmenso surtido en colores
Precios de Fábrica
únicos en Palma

Finca en el Terreno

Se alquila, Villa Juliá, calle Dos de Mayo, n.º 2. Razón: Once de Febrero 153, Teléfono 1393, Palma.

Se vende

En Sta. Catalina una casita propia para almacén, desalquilada. Informes: Sta. Cruz, 9.

Se alquila

un piso en la Avenida Alejandro Roselló, n.º 102. Informes: en el Estanco en la misma Avenida.

Modista

Se ofrece, jornal 4 pts., en su casa vestidos desde 8 pts. Moral, 29, en tresuelo derecha.

CARTAS DE ERITREA

El aspecto moral de la acción italiana

Si se considera el ejército del general De Bono, en su aspecto moral, lo primero que salta a la vista es el hecho que hasta en sus fuerzas más íntimas está representado el espíritu de la Italia nueva...

En ningún sitio, en ningún momento, hemos oído observaciones que pudieran dejar creer en una fermentación cualquiera opuesta a las órdenes que vienen de Roma...

Despreocupación Juvenil. Lo que domina, al contrario, en la tropa, es una despreocupación juvenil, un deseo de epopeya, un ansia fuerte de aventura...

La guerra no le espanta. La afrontan sin emoción aparente. No parece pensar, ni un momento, que él se lanza en una empresa de una envergadura formidable...

Una gran nación colonial

Aun quedando al margen de la política el Ejército del general de Bono no comulga menos en el sentimiento de que los que se oponen a la expansión de Italia en África...

Una noche de la semana última, estábamos con un periodista inglés, el huésped de uno de los Regimientos desplazados entre Asmara y el Mareb...

Los ordenanzas acababan de servir el café. La conversación se había llevado sobre el concepto de expansión colonial. Uno tras otro, todos expusimos nuestros puntos de vista...

La ambición italiana

«Señores, nos dice, pueden ustedes escribir en sus periódicos, que nosotros no renunciaremos jamás a nuestro sueño de expansión colonial. Lo que nosotros ambicionamos hacer hoy, Francia e Inglaterra lo han hecho a través de los siglos...

¿Sufrir usted del estómago? Ensaye el Elixir Estomacal Saiz de Carlos... Use-lo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica.

Sería una injusticia —añadió— si las tierras de colonización no estuvieran destinadas en el mundo entero más que a satisfacer a los privilegiados. Al fin de la guerra mundial, Palestina, Siria, Kenya, Uganda, Tanganika, Togo, Camarun, todas estas tierras han ido a parar a vuestras manos...

ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO. Se combaten victoriosamente con Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Famoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina. Es el salvador de los niños.

FOLLETÓN DE «EL DIA» 102

La Isla Misteriosa

POR JULIO VERNE

pañero, como es sabido, había caído bajo el puñal de Ciro Smith. Pueden juzgarse cuales serían la inquietud y la desesperación de Ayrton cuando supo la noticia de la muerte de Harbert...

ni oír nada; y desde aquel momento, es decir, dos días antes, no podía decir lo que había pasado. —Pero, señor Smith —añadió—, puesto que yo estaba aprisionado en aquella caverna, ¿cómo es que me encuentro en la dehesa? —¿Y cómo es que los presidiarios están tendidos ahí muertos en medio del recinto?— respondió el ingeniero...

rayo?—preguntó Pencroff. El justiciero de la isla—respondió Ciro Smith—, el que ha trasladado aquí a Ayrton; el hombre cuya influencia viene otra vez a manifestarse, el que hace por nosotros todo lo que nosotros mismos no podríamos hacer, y el que una vez hecho se oculta a nuestra vista. —¿Busquémosle, pues! — exclamó Pencroff. —Sí, busquémosle — respondió Ciro Smith—, Pero el ser superior que hace tales prodigios no podrá ser hallado hasta que a él le placía al fin camarnos a sí.

ción de la dehesa, donde sus cuidados hicieron recobrar pronto a Ayrton su energía moral y física. Nab y Pencroff trasladaron los cadáveres de los bandidos al bosque a poca distancia de la dehesa, y allí los enterraron profundamente. Después Ayrton fué puesto al corriente de los sucesos que habían ocurrido durante su secuestro. Supo entonces la herida y enfermedad de Harbert y la serie de pruebas por que los colonos habían pasado. Estos no esperaban ya volver a ver a Ayrton, y temían que los bandidos le hubiesen asesinado cruelmente.

abundantes y estamos en el centro mismo de nuestro círculo de investigaciones. Por lo demás, si es necesario, el carro irá al Palacio de Granito y volverá rápidamente. —Bien respondió el marino—. Pero tengo que hacer una observación. —¿Cuál? — ¿La buena estación está muy avanzada y debemos hacer una travesía. —¿Una travesía?—dijo Gedeón Spillett. —Sí, la de la Isla de Tabor—repuso Pencroff—. Es necesario llevar una noticia que indique a situación de la isla donde actualmente se encuentra Ayrton, para el caso de que el yate escocés venga por él. ¿Quién sabe si no es ya demasiado tarde! —Pero, Pencroff—preguntó Ayrton—, ¿con qué cuenta usted para hacer esta travesía? —Con el «Buenaventura». —¿El «Buenaventura»? — exclamó Ayrton—. No existe. ¡Mi «Buenaventura» no existe—gritó Pencroff dando un salto. —No — respondió Ayrton—. Los bandidos le descubrieron en su puerto hace apenas ocho días, se hicieron a la mar y...

nuestra disposición. —¿Pero no saben ustedes—respondió Pencroff—que se necesitan de cinco a seis meses para construir una embarcación de veinte a cuarenta toneladas? —Tomaremos todo el tiempo necesario — respondió el periodista— y renunciaremos por este año a la travesía de la Isla de Tabor. —¿Qué quiere usted, Pencroff? Es preciso resignarse—dijo el ingeniero—; espero que ese retraso no nos será perjudicial. —¡Ah, mi «Buenaventura»! ¡mi pobre «Buenaventura»! — exclamó Pencroff verdaderamente consternado con la pérdida de su embarcación, de la cual estaba tan orgulloso. La destrucción del «Buenaventura» era, en efecto, un acontecimiento muy sensible para los colonos, y se acordó reparar la pérdida cuanto antes. Tomado este acuerdo, se trató de llevar a cabo la exploración de las otras partes de la isla. Comenzaron aquel mismo día, 19 de febrero, y duraron toda una semana. La base de la montaña entre sus contrafuertes y sus infinitas ramificaciones formaba un laberinto de valles y contrafallos dispuestos muy caprichosamente. Allí, en el fondo de aquellas estrachas gargantas, y quizá en lo interior de la masa del monte Franklin, quizás, porque ningún punto de la isla podía ser más apropiado para ocultar una habitación cuyo huésped quisiera permanecer ignorado; pero tal era el enredo de los contrafuertes, que Ciro Smith tuvo que proceder a su exploración con severo método. Los colonos visitaron al principio todo el valle que se abría del volcán y que recogía las primeras

Señora:

usted debe comprar sus vestidos y abrigos

EN LOS

ALMACENES ENSEÑAT

Calle San Miguel n.º 123

Porque su extensa colección, difícilmente puede ser igualada.

Porque en TERCIOPELOS, LANAS, SEDAS, GAMUZAS, FUINES etc. presenta las últimas novedades.

Porque diariamente reciben ampliaciones en todos los artículos.

Extenso surtido en Lencería

Caballero:

con objeto de dar a conocer nuestra sección de SASTRERIA le confeccionaremos un buen TRAJE o ABRIGO dibujos última novedad a

Precios limitados - Corte elegante - Confección esmerada

Camisas, Pijamas, Corbatas, Guantes, etc. etc.

Comprando en esta casa obtendrá espléndidos regalos

DAILY CHRONICLE

British Empire Radio Service

Short Wave. Greenwich Mean Time

Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. B. B. C. Northern Orchestra.

11.45 a. m. Sydney Gustardaat at the Organ.

(Time signal 12 noon.)

12.0 p. m. A Countryman's Diary.

12.15 p. m. Commodore Grand Orchestra.

1.0 p. m. News.

1.15 p. m. Wagner Operatic Arias.

1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Coventry Hippodrome Orchestra.

3.0 p. m. Harold Ramsay at the Organ.

3.30 p. m. Talk; «I Knew a Man.»

4.30 p. m. News.

4.45 p. m. Dance Music.

5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. B. B. C. Dance Orchestra.

6.0 p. m. News.

6.20 p. m. Musical Interlude.

6.30 p. m. Sydney Baynes and his Band.

7.0 p. m. Saturday Magazine.

7.45 p. m. Gershoni Parkington Quintet.

8.0 p. m. Humorous Reading.

8.10 p. m. Horse and Hound and Hunting Spear.

9.10 p. m. Lord Mayors' Banquet.

9.45 p. m. Recital of Old English Melodies.

10.0 p. m. News.

10.20 p. m. Dance Music.

10.30 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.

10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. B. B. C. Empire Orchestra.

11.45 p. m. A Countryman's Diary.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.0 a. m. Dance Music.

12.15 a. m. Lord Mayor's Banquet.

12.50 a. m. News.

1.0 a. m. Close Down.

Classified Requirements

EXPERT TRANSLATION. French, Spanish, English. E. H. Hooker, San Felio, 4.

Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.

To Alcedia from San Miguel 100 at 3 p. m. Returning 7 a. m.

To Andraitx (via Paguera and Jamp de Mar) from alternately Valencia and Unión 30 at 7.30 a. m. & 4.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.

To Bañalbufar from Plaza Olivar, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.

To Binisalem-Consell from Mercatal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.

To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.

To Calviá-Capdellá from Santacilia at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.

To Campanet from San Miguel, at 3 p. m. Returning 8 a. m.

To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.

To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.

To Estallichens from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.

To Felanitx from Zanoguera at 4.30 p. m. Returning 7 a. m.

To Gallia from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.

To Puigpuñent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.

To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.

To Santa Maria from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.

To Son Sordina from Olivar every half hour.

To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

YOU WILL ALWAYS FIND AT

LENA'S

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right

Try our Plat du Jour, Pts. 2'50

Best Ice Creams on the Island

Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)

Tel. 2285

Foreign News Stanley Certainly Is Sanctimonious

London 8.—In a speech delivered at Leeds Stanley Baldwin again declared that the government was firmly determined to do all that lies in its power to bring peace to the world through the League of Nations.

When there was peace, and he hoped that there would be peace before there was excessive damage done, it would be the duty of everyone to clear the way the fears that are racking Europe.

Until this stage is arrived at, declared Baldwin, it will be impossible to commence the flow of international commerce which is indispensable for the prosperity of Great Britain.

Baldwin declared that one of his greatest worries was that other nations did not manage to develop their prosperity in the same proportion as Great Britain.

Baldwin insisted that a feeling of security in Europe would permit the inversion of large capitals in works of peace which would guarantee the prosperity of all countries.

Laval Loves Russia Less

Paris 8.—The Russian Embassy today celebrated the 18th anniversary of the Revolution. As a social event, the reception given by the ambassador was the outstanding one of the season for brilliancy.

An imposing list of personalities attended. Their presence, however, did not cause the profound sensation aroused by the absence of Laval, who presented his excuses.

This step of Laval is interpreted by well informed circles as a demonstration that he is becoming daily less enamoured of the Franco-Russian treaty which he was mainly instrumental in bringing about.

Much Senseless Red Tape

Paris 8.—The newspaper L'Official has published the official decisions on the application of sanctions.

Beginning with the 9th. of this month, Italian imports will not be accepted without a previous declaration made before a functionary of the Chamber of Commerce of this city. This applies to all classes of merchandise. Payment for goods must be effected through the same channels.

All those who have imported Italian merchandise and not settled for same by the 9th. of this month must make a declaration before a state intervener and pay to him the import of the bills.

Cohen Relieved Stavisky Is Dead

Paris 8.—Yesterday was a sensational day in the Stavisky trial.

One of the accused, by name of Cohen, declared that on one occasion Stavisky told him to deliver valuable presents of jewelry to various deputies in order to have them bring pressure on police investigation. Among others, Cohen named Francois Albert, former Minister of Labour.

Cohen declared that, bitten by his conscience, he wrote an anonymous letter to the police giving proofs of what was taking place. Imagine his surprise, stuttered Cohen, when a few days later Stavisky called on him and showed him the letter. Stavisky told him that if he could find the author of the letter he would fix him good and proper. Imagine, lisped Cohen, just how I felt.

This exposure of Stavisky's dealings whit the police made the Tribunal decide on a special investigation of the affair.

Investigations are also being made as to the manner in which Stavisky managed to obtain a parliamentary police pass which gives the bearer special privileges.

We Can't Stand For This

London 8. Although the electoral campaign is proceeding with relative calm, a meeting in Liverpool of Randolph Churchill's extreme right Conservatives resulted in a furious riot. Thirty persons went to hospital as a result.

News which have shaken the foundations of many solid British homes, and caused much tugging at old school ties, is that some low down fellow had the temerity, had the audacity, to buff Count de War, ex-minister of Agriculture, on his patrician proboscis.

Finding Winter Sunshine

This morning we found the article which follows in our letter box. The Daily Chronicle welcomes contributions which deal with the island or have local colour. It is not a trial ground for aspiring writers but is glad to publish anything it considers worthwhile.

When first I arrived on this beautiful island it was in early August and the sun was so intense that it literally frightened me and I remember moving from place to place in search of shade in a beautiful garden in Terreno where I spent my first morning. My bedroom was so hot that although I slept in my birthday costume and covered myself only with a sheet as protection from the mosquitoes, I would wake up in a bath of perspiration two or three times during each night and fan myself or bathe myself for relief.

Therefore, when I took my first flat I naturally sought one that had shade and revelled in the coolness of the shuttered rooms which at that time of year were such a happy contrast.

I did not know until I had spent a winter here how cold those rooms could be during certain months and how that coldness can strike to one's very marrow like a vault.

I know better now and in selecting a winter home in Mallorca I put sun before all else.

I have always been struck with the humour of that quaint mixture of the primitive and the sophisticated which is apparent in so many Mallorquin houses. Electric light and perhaps gas, for instance, combined with the drawing of water from a well.

Be that as it may I described to several agents just about what I needed—when, where, and approximate price—with very discouraging results, until, one day, I saw an advertisement in the Daily Chronicle which seemed worth investigating and sure enough I was shown the accommodation I needed carried out in the simple Island plan of rooms built all in a row with only a little hall and one passage shut off from the sun and every room literally flooded with sunshine from about 7 a. m. till nearly lunch time with the result that each room, with everything it contains, is kept bone dry if opened during those hours and mostly closed afterwards.


I had an uncle who so loved to awake with sunshine in his room that he had a little east window cut in his bedroom and I think I must inherit this—anyhow I know I feel a tremendous thrill to awake and see a patch of sunshine in my bedroom and, then again, to have my breakfast in a sunny room and quite cheerfully draw water from the well and put up with a few minor inconveniences in consequence—feeling that although I am within walking distance of Palma I am living in the country overlooking a large garden.

A Regular Reader.

FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game

Every Day At 10 P. M.



TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT

Restaurant Open Noon Till Dawn

Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca

Tea Dances All Afternoons

THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood

Reopened in Calle Bonanova 72, Terreno.

General Post Office Palma

(Calle Soledad)

Office Hours

Sale of Stamps, Every day, 9 a. m. to 1.30 p. m. 5. p. m. to 8.30. p. m.

Registered Letters Monday, 9 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.

Registered Letters Tuesday, Thurs. & Sat. 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.

Registered Letters, Wednesday, 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 6 p. m. to 7 p. m.

Poste Restaute, Every Day, 10 a. m. to 1 p. m.

Poste Restante, Monday, Tues. Thurs. Sat. 6 p. m. to 7.30 p. m.

Poste Restante, Wednesday, 5 p. m. to 6.30 p. m.

Parcels (to post) Every day, ex. Sunday 9 a. m. to 11 a. m.

Parcels (to receive) Daily 12 noon to 1 p. m.

Money Orders Every day, ex. Sunday 9.30 a. m. to 12 noon.

Postal Rates

Letters, To Spain & Possession 30 céntimos 25 gramos.

Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)

Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY

Full Pensión, 8'50 - 9

HELVETIC PRIVATE HOTEL

In it's New Premises

Calle Armadams, 101 (Terreno)

First Class At Moderate Prices

Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»

Shipping and Forwarding Agents

Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

Letters, All other Countries - oncéntimos 20 gramos.

Registered within Spain & Possessions 30 céntimos extra.

Letters to all other Countries 50 céntimos extra.

Post-cards within Spain etc. 15 céntimos.

Post-cards to other Countries 30 céntimos.

Hours For Posting at G. P. O.

For England and Overseas, letters must be posted up to 8.30 p. m.

Telegraph Office Palma

Calle San Felio, 25. Branch Offices at Terreno, calle Gomila, 5. and Calle Anselmo Clave. (Near Railway Station)

Head Office open at all hours day and night.

Rates Per Word

Spain pesetas 0.10.

England do. 0.74.

U. S. A. do. 3.33 to 5.00.

France do. 0.53.

Germany do. 0.68.

Italy do. 0.74.

Urgent telegrams are charged at three times the above rates.

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

Read the Spanish Pages of the "EL DIA"

Thoroughly and Carefully

Foreign News Palma Parade Supplied By League Of Nations

Asmara 8.—Considerable ease is experienced in military circles by the improvement in Abyssinian armaments since the beginning of hostilities. When prisoners have been captured, or abandoned war material taken, there has been ample proof of modern and effective equipment.

At the breaking of hostilities, it was known that the Abyssinians possessed 200,000 modern rifles, and 1,000,000 obsolete models. At the time, their munitions were limited, but now it is calculated that the Abyssinians have more than 200,000,000 cartridges, some 200 small calibre artillery pieces, several heavy artillery batteries, and around forty anti-aircraft guns of 22 m. m.

All these arms are of modern manufacture.

Last Man Was't There

Asmara 8.—The city of Makale was taken at nine o'clock this morning without resistance, despite the fact that the Negus had declared that it would be defended to the last man.

The official war bulletin states that native patrols, attached to the Maravigna army, stationed to the south and west of Aksim, have made several forays in the vicinity of lake Tagna. They encountered a few Abyssinians who, at sight of them, took to flight.

World Cannot Afford His Loss

London 8.—Kingsford Smith, who was flying of Australia, is now many hours overdue, and is feared to have been lost in the Bay of Bengal. He was last seen crossing that dangerous strip of water with fire issuing from his twin exhaust. Both planes and ships are scouring the vicinity where he was last seen.

Financial Measure Causes Alarm

Hong Kong 8.—The correspondent of the Daily Telegraph writes that the financial situation of the country is gravely endangered by the decision of the government to go off the silver standard.

Business men view with alarm the retiring from currency of the silver dollar which has 25 per cent value in excess of the stabilization standard.

As a result, the government has not yet arrived at a decision on the matter.

Royal Honeymooners Visit Ireland

Belfast 8.—The Duke and Duchess of Gloucester will visit the North of Ireland next month on their honeymoon. They will arrive at Ulster on the 5th. of December.

Who Pays For The (What?) Zeppelins

London 8.—Count and Countess Zeppelin have been brought before the Law Tribunals by a grocer to whom they owed a bill.

Their debt amounts to 186 pesetas and the Count and Countess have promised to liquidate at the rate of 17 pesetas per month.

Prague Would Embrace Negus

Prague 7.—The armament industry has received several orders during the last few days from the Abyssinian government for munitions and firearms.

The value of these orders amounts to some 15 million pesetas, half of which has been paid cash down.

Late News

No news have been received of Kingsford Smith who is now 24 hours overdue at Singapore. All hope of his still being alive has been abandoned.

The United States of America have accepted the invitation to attend the Naval Conference to be held in London.

Palma Parade

It was at one time rumored that Madam Baron H. de Bock would be going out to Genova to live. She has, however, changed her mind and decided to remain in Terreno. She has, we believe, taken a house in the Calle 14 de Abril for the winter months.

Many here, especially in Pollensa, will remember Mr. Blunt who crossed over to Barcelona only a short time ago. Well, he is still in the Catalan capital as «Pat» reports he met him during his recent visit to that city.

Mr. Blunt is rather uncertain as to his movements, in fact its a matter of touch and go whether he returns to Mallorca or goes to Madrid. We live in hopes that the former will be his choice.

TRIANA

ATMOSPHERE OF ANDALUSIA

If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?

First Class Bar and Restaurant

Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

When Mrs. Wakefield was here she, like the rest of us, acquired the «Populares» taste. She took a packet back to England with her as a Mallorquin souvenir to her brother, who is a great smoker. He now writes to a friend on the island and says that after many years of earnest endeavour he has found an infallible cure for cigarette smoking. It is the «Populares» cigarette.

He alleges that the tobacco not only looks but tastes like grass, and burns with a steady blue flame. Choking fumes make polite conversation impossible, and constant fear that the entire packet will explode or go off like Chinese crackers is a constant strain on the nerves.

There's no accounting for taste, is there?

BONET

The Industry That Made Mallorca Famous

EMBROIDERIES

Calle San Nicolás 15. Tel. 2217

Every foreigner who lands in this Isle of Peace eventually finds his way to Bonet's. Why? For the simple reason that such outstanding work in embroidery is seen nowhere else in the world. Nor can you get inferior products at the price you are asked to pay for the superlative materials you purchase at this truly marvellous shop. Christmas is near. Remember Bonet's and neither you nor the receiver of your gift will ever regret it.

THE TREASURE CHEST

(nr. Hotel Med. El Terreno)

We are proud to offer what we believe are exclusive and unsurpassed values in Hand Hammered Metal Belts.

Luncheon Articles in Olive wood

Mr. and Mrs. Barry are due for a stay of six weeks. They should arrive today via Barcelona. They intend to go direct to the Hotel Victoria and later they may possibly take a flat of their own.

MANICURIST AND MASSEUSE

Service At Domicile — S. Jaime 3

Hotel Terreno

Unrivalled Position. Overlooking Sea.

Pension Terms 12.50 - 15 Ptas.

Arrival — A House

Departure — A Reservation

English Estate and Tourist Agency

Excursions Booked

Av. 14 Abril 88. Terreno. Tel. 2116

ENGLISH CHURCH

37 Calle de Catorce de Abril, El Terreno

Chaplain: *The Rev. F. H. G. Knight, M. A.*

Sunday, 10th November, 1935. 8.30 a. m. Holy Communion. 11.0 a. m. Morning Prayer and Sermon. 6.30 p. m. Evensong.

Armistice Day

Monday, 11th November, 1935. 11 a. m. Service of Remembrance.

(Flanders poppies will be on sale on behalf of the Haig Fund)

REVISTA RADIOTELEFÓNICA

Commemoración del armisticio

La Red de Emisores Franceses ruega a los aficionados emisores del mundo entero conmemoren el aniversario del armisticio el 11 de Noviembre de 1935. Los años anteriores recordamos que a las 11.00 G. M. T. todas las estaciones de Francia y gran número de las del extranjero han observado un minuto de silencio impresionante, dejando su emisor encendido a toda potencia, sin modular ni manipular, durante un minuto.

Este «minuto de silencio» de 11.00 a 11.01 G. M. T., magnífico homenaje a los héroes de la gran guerra en comunión espiritual con las ceremonias que se celebran en ese mismo momento por casi todos los países, se renovará este año. La R. E. F. pide a todos los aficionados del mundo cesen en su transmisión a las 11.00 G. M. T. precisos y hagan un trazo continuo de un minuto sin manipular ni modular. De centenares de millares de antenas deben salir «ondas silenciosas» dando cuenta de la presencia de centenares, de millares de aficionados en sus estaciones. ¡Aficionados españoles! UN MINUTO DE SILENCIO: el 11 de Noviembre de 1935 de 11.00 a 11.01 G. M. T.

La radio en el Japón

Dentro de unos días celebrará la radio japonesa el décimo aniversario de su fundación. El Japón tiene distribuidas entre las diferentes islas del archipiélago veinticinco emisoras, sin contar las que funcionan en Tokio, Osaka y Nagoya.

A fin de combatir la influencia política que por radio hace China con la emisora de Nankin, el Gobierno japonés instalará una estación de 75 kilovatios en Tokio. La «Japan Broadcasting Corporation» edificará también su casa de la radio en Osaka. El número de oyentes oficiales se calcula en cerca de dos millones.

La emisora de Reykjavik

La Asociación Irlandesa de Radiotelefonía ha tenido progresos notabilísimos a partir del año 1930 en que fué fundada. En esa época, el «World-Radio», el periódico de sus radioyentes, no pasó de 449 ejemplares, lo que representaba un 0,04 por 100 de la población total (113.000 habitantes). Pero en primero de abril de este año, los radioyentes eran 10.871 representando un 9% por 100.

Un director general se halla al frente de la organización radiotelefónica. Un «comité» asegura el control de los programas. Este «comité» que lo componían cinco miembros actualmente lo forman siete, tres de ellos elegidos por el Parlamento, y los tres por los radioyentes; siendo el nombramiento del presidente facultad del ministro de Educación Nacional.

La radio irlandesa presta notables servicios, emitiendo boletines meteorológicos y anunciando la aproximación de las tempestades a los navios, que navegan en las proximidades de la isla.

Dentro de poco la emisora de Reykjavik elevará su energía de emisión a 100 kv., pudiendo ser oída en toda Europa.

Ondas ultra-cortas para control de trenes

De acuerdo a Le Haut Parleur de París se ha dado un nuevo uso a los equipos de ondas ultra-cortas, colocando en las locomotoras un aparato transmisor y receptor que permite la transmisión y recepción simultánea de la voz. A lo largo de la línea, en sitios estratégicos, se instalan transmisores y receptores sintonizados a la misma frecuencia que los equipos del tren. Este aparato de radio se utiliza para ilustrar al maquinista en lugar de las señales luminosas, etc. hasta ahora en uso. Las ven-

tajas del nuevo método son fáciles de apreciar ya que en lugar de limitarse al clásico «pare» o «vía libre» pueden indicarse detalladamente al maquinista las condiciones de la vía mucho antes de que el tren llegue al lugar indicado. Las emisoras utilizadas en las pruebas eran de 300 vatios a pesar de que no es necesario tal poder para las pequeñas distancias a cubrir.

Las longitudes de onda utilizadas son de 6 y 8 metros para el transmisor y receptor del tren respectivamente. Los equipos de la estación de control son por este de 6 metros el receptor y de 8 el transmisor, de modo que la comunicación duplex es posible.

Noticias de televisión

Desde que la Radio Corporation of America anunció que dispondría un millón de dólares para investigaciones y experimentos de televisión, la industria de la radio ha vigilado los movimientos de esta firma con gran interés.

Se tiene noticias de que una parte del presupuesto de televisión se utilizará para un nuevo transmisor a instalar sobre el Empire State Building de Nueva York, donde se efectúan desde hace tiempo experimentos en esta clase de transmisiones. Se dice también que se han construido 500 receptores experimentales de diferentes diseños desde modelos de lujo hasta adaptadores para los receptores actuales. Los modelos de lujo emplean hasta 22 lámparas incluyendo el tubo de rayos catódicos y dan una imagen de 8 pulgadas, mientras que los modelos más pequeños dan solo 3 pulgadas. Este grupo especial de receptores no será vendido; se instalará en los hogares de las personalidades de radio, incluyendo posiblemente a los editores de diarios y revistas. Las pruebas a realizarse con este equipo comenzarán dentro de los próximos 18 meses, pero serán ofrecidos al público mucho más tarde.

Los modelos más complicados consumen 700 vatios de corriente. Se espera emplear 360 líneas y 24 imágenes por segundo de color verde fluorescente.

En el estudio de transmisión, films y programas exteriores se empleará probablemente el iconoscopio del doctor Vladimir Zworykin, quien trabaja actualmente para conseguir imágenes en blanco y negro. Ha obtenido algunos éxitos en las experiencias efectuadas, pero trata de encontrar un método más permanente. Se asegura que los estudios estarán situados en Quaker City y que los programas se enviarán a Nueva York por ondas ultra-cortas y por el nuevo cable especial coaxial que instalará entre estas dos ciudades la American Telephone and Telegraph Company. El transmisor del Empire State Building probablemente utilizará frecuencias entre 50 y 100 megacíclos y el área de servicio será de unas 17 millas.

El Broadcasting hace 25 años

Ha sido revelado recientemente por William Dubilier, distinguido radio-inventor americano, un capítulo todavía no incluido en la historia romántica del broadcasting, relacionado con la transmisión de programas, un cuarto de siglo atrás, por una estación sin hilos en Seattle, Washington.

Por ese entonces Dubilier contaba solamente 22 años de edad y había ido a Seattle durante el verano de 1910 a instalar una estación de radio para la ya desaparecida Commercial Wireless Telephone Manufacturing Company. Era el aparato del tipo de «arco cantante» y operado en una longitud de onda de 40.000 pies de alambre, suspendida de una torre de madera de 320 pies de altura. La base de la antena ocupaba un círculo sobre la tierra, cuyo diámetro era de casi un cuarto de milla.

Esta era la época «sin leyes» de la radio, cuando los propieta-

rios de las estaciones «chispa» elegían su propia longitud de onda y poder e inventaban cualquier combinación de letras como característica, de acuerdo a su fantasía.

Cuando la juvenil voz de Dubilier atravesó el espacio entre el repiqueteo de las señales de código, los operadores, atónitos, no querían creer a sus oídos e indudablemente cuando relataron lo que habían oído nadie los creyó. Accidentalmente el señor Dubilier encontró entre unos viejos papeles pertenecientes a un operador, unas notas que le refrescaron este casi olvidado episodio.

El amarillento y quebradizo documento decía así: «J. H. Mae Donah, bajo juramento atestigüa y dice: Que él es uno de los operadores telegrafistas de la estación de Point Grey del Gobierno Canadiense, que está equipada con una antena de más o menos 225 pies de altura, de tipo «paraguas», consistente en ocho alambres, con detector a silión y aparato receptor común del tipo «Shoemaker», que su turno como operador es de 3:30 P. M. hasta media noche y que en los primeros días de mayo de 1911, al sintonizar entre las 10 y 11 horas, captó un mensaje telefónico sin hilos de la estación de William Dubilier, situada en Seattle, Washington y fué capaz de oír la voz claramente y distinguir distintamente las palabras: «Hello, hello, hello»; luego las señales fueron interferidas por señales telegráficas, de modo que se hicieron intermitentes, pero al final se volvió escuchar distintamente la voz «Good night». En otras ocasiones, mientras esta estación estaba de servicio, captó trozos de selecciones musicales y conversaciones, todo lo cual fué oído distintamente. La fecha del documento es Julio 20 de 1911.»

También se encontraron palidecidos recortes de diarios de esa época que se rompían fácilmente al tocarlos, en los que se podía apreciar el escepticismo público con respecto a este asunto.

No obstante, excitados artículos sobre «música por telefonía sin hilos» editados por operadores amateurs y comerciales, despertaron el interés de los diarios de Seattle, y Dubilier tuvo que efectuar una demostración, cuidadosamente vigilada, para probar que su teléfono era realmente «sin hilos».

En la primavera de 1911 montó un aparato receptor en un gran automóvil abierto, uno de aquellos modelos sin parabrisas, lo llevó a una distancia aproximada de media milla de la estación transmisora y pasó los auriculares entre los escépticos, quienes al rendirse ante la evidencia tuvieron que maravillarse. Este incidente constituyó también uno de los primeros usos de radio en automóviles a pesar de que era necesario parar el coche y erigir una antena de cierta longitud cuyo poste se llevaba de expreso para ese propósito.

Esa misma noche Dubilier constituyó la sensación, el héroe local. Un periodista, que seguramente no sospechaba la exactitud con que su predicción se vería cumplida, escribió en un diario de Seattle lo siguiente:

«Eventualmente se usará (el teléfono sin hilos) sobre mar y tierra y constituirá la empresa comercial mayor del mundo. Unirá cualquier ciudad y aldea con embarcaciones costeras o de alta mar.»

Más para proteger su cansada garganta, que para satisfacer planes establecidos, relata el señor Dubilier, puso la bocina de un fonógrafo delante de un micrófono y tocó y retocó cuanto disco pudo encontrar.

En esa época había en Seattle, unos pocos aficionados entusiastas, «pioneros» de la radiotelefonía, pero su número aumentó notablemente en cuanto se divulgaron noticias de la música mágica sin hilos y los jóvenes encontraron que podían construir sus aparatos receptores con trozos de galena.

En el verano de 1912 unos jóvenes emprendedores instalaron un receptor casero en un puesto del

BORN
Hoy a las 3.15 Gran acontecimiento

El caballero del Folies Bergere

por Maurice Chevalier

Más actor, más simpático, más gracioso que nunca en un ambiente deslumbrador y espectacular que constituye el mejor marco para que despliegue todas sus incomparables dotes artísticas

Asistencia Palmesana
Mañana día 10 a las 9'30 noche

Velada familiar

Orquesta «MICKEY MOUSE»
NOTA: Se ruega a los Socios presenten su carnet de identidad, a la entrada

Evite los ruidos de su aparato instalando una antena antiparasitaria del

LABORATORIO ELECTROTECNICO **DAMIANS**
FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO
J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12
Avenida de Alejandro Rosselló 117. — Teléfono 2321

PENSIÓN MAYORAL

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Agua corriente fría y caliente
Calefacción central
Teléfono en todas las habitaciones

Pensión: 13 Ptas.

Rambla del Centro — Plaza Maciá
Entrada — Calle Colón, 3
Teléfono, 14680 A. BARCELONA

CUPON 11 - 8
para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Octubre 1936

Pensión Ibérica
Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

Este número consta de 12 páginas

Asistencia Palmesana
Mañana día 10 a las 9'30 noche

Velada familiar

Orquesta «MICKEY MOUSE»
NOTA: Se ruega a los Socios presenten su carnet de identidad, a la entrada

Evite los ruidos de su aparato instalando una antena antiparasitaria del

LABORATORIO ELECTROTECNICO **DAMIANS**
FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO
J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12
Avenida de Alejandro Rosselló 117. — Teléfono 2321

PENSIÓN MAYORAL

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Agua corriente fría y caliente
Calefacción central
Teléfono en todas las habitaciones

Pensión: 13 Ptas.

Rambla del Centro — Plaza Maciá
Entrada — Calle Colón, 3
Teléfono, 14680 A. BARCELONA

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años
Situación en el Ensanche poniente de Palma
Informes: San Miguel, n.º 17

¡Ha llegado el momento de economizar!

¿Cómo? Substituyendo su cocina de carbón, gas, gasolina, etc. por la de **aceites pesados**

ADOPTÉ LA

Cocina OILGAS Patent

a gas-oil (aceite pesado) gasificado

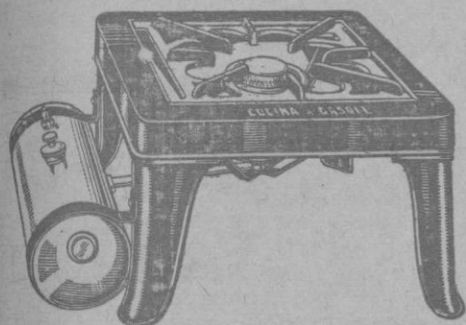
De sistema y funcionamiento igual al de las cocinas a gasolina, por todos conocidas, mejorando sus ventajas en que el **gas-oil** resulta totalmente **ininflamable** en su estado normal y que el gasto de **consumo** es menos de **la mitad** que usando gasolina.

VÉALA FUNCIONAR Y LA ADOPTARÁ

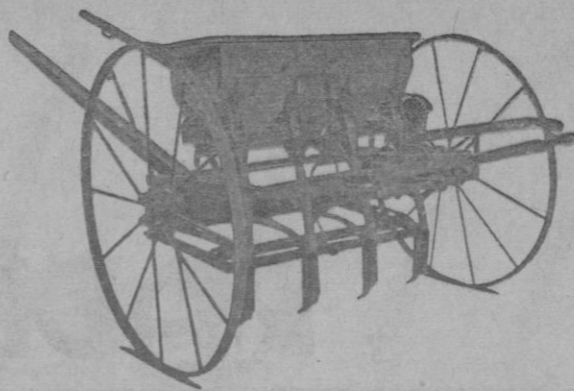
Precio en toda España: Ptas. **46'50**

DEPOSITARIO Y VENDEDOR EXCLUSIVO PARA MALLORCA

Establecimientos **ANDRÉS BUADES** { CESTOS, 15 CORT, 23



Gasta la mitad que un hornillo de gasolina, y es **absolutamente inexplosible**



Maquinaria Agrícola

Sembradoras de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas y con muelles

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

PERTUSSINA

Es un cherop, i pastillas, que curan tota clase de tos, a vegades, a las 24 horas.

Elixir Clorhidro Pépsic

Es un tonic digestiu apropiat per a curar gastralgias, dispepsias i neurastenias, que conté mitx sigle d'existència amb èxit sempre creixent.

De venta: En Sòller Farmacia i Laboratori Torrens. En Palma, Cooperativa Farmacèutica Balear.

Chalets

Especialísimos para invierno. Alquiler y vengo. Facilidades de pago. Telef. 1313, Avenida Aléjandro Roselló, 121.

SIMIAN - SIMIAN

Francés, Inglés, Teneduría, Taquígrafa, Mecanografía, Correspondencia, etc.

SIMIAN - SIEMPRE - SIMIAN
Su método es una maravilla
BORNE, 88-90 y JOVELLANOS, 11

En Corp Marí

se vende una espléndida finca, con jardín, garaje, vivienda aparte para posadero, magnífico panorama, construida con todo confort y comodidades modernas.

Informes: en «El Día» Danús, 2.

Son Sardina

Se alquila un piso, 3 cuartos, jardín y terreno para sembrar, por 30 ptas.

Informes: Juliá, 8.

TELEFONO 1111

IDEAL LAVA SU ROPA SIN LEJIA

LAVANDERIA - TINTORERIA

Espartero, 9 - Sta. Catalina
No tiene sucursales
Tel. 1111
SERVICIO A DOMICILIO

Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pidanse instrucciones detalladas).

Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pidase folleto con detalles).

Exposición de Cocinas Económicas

bujes, sombreretes, manguitos, ejes de carró, hornillos, estufas, boquillas, chimeneas, herramientas en general, material para acometidas de agua a precios baratísimos.
Plaza San Antonio 33, Palma.

Se vende

Unos cuatrocientos metros de vía con sus traviesas de hierro, y un desvío, diez vagonetes de varias clases, rodámenes de recambio y cojinetes para las mismas.

Informes: Cementos Borrás, Gilbert de Centellas, 26.

BLENORRAGIA

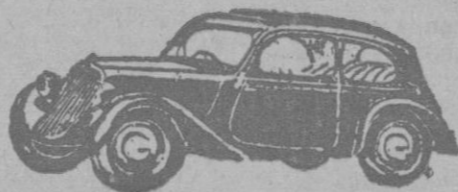
(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta a 6'60 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.



SKODA

SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES

Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES
CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL
ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS
AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS
NEUMATICOS SUPER-CONFORT
EQUIPO COMPLETO

Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km. Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora

Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación

Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las cuentas
ENTREGA INMEDIATA - CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA
CONCESIONARIO PARA BALEARES:

J. Jaume Massanet
Sindicato, 205 Teléfono 1963
PALMA

El máximo esfuerzo



El trabajo del obrero exige casi continuamente la máxima tensión de los músculos. Esto ocasiona muy a menudo dolores musculares, de espalda y de los riñones.

El LAPIZ TERMOSAN es lo más práctico y lo más eficaz para suprimir casi instantáneamente cualquier dolor muscular. Se lleva cómodamente en el bolsillo del chaleco, teniéndolo así siempre a mano. Además, es también insustituible

para librarse de dolores de origen reumático, ciático y neurálgico. Para quitar los dolores de los golpes y torceduras, no hay nada más práctico y eficaz; no irrita, no ensucia, no huele mal; en una palabra, es limpio, eficaz y práctico.



LAPIZ TERMOSAN

Tubo grande Ptas. 4,45 • Tubo pequeño Ptas. 3,00

Se vende

Expléndido solar en Porto-Pi, junto al mar con dos casitas edificadas, con fachada a las calles Torre de Pelaires y Rafaletas.
Razón: en «El Día» Danús 2.

Oficinas pieceras

faltan en Almacenes Enseñat, Calle San Miguel.

Cristales de forma

Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de esferas.

Kiosco de relojería, Vda. J. Miró San Miguel, 119.

Vendo Colmado

en sitio estratégico; aseguro 125 pesetas diarias de producción. Razón: Plaza Cort, 9-2º.

Usted puede ser preciosa

gasta el punto de llamar la atención por la suavidad y frescura de su cutis. Millones de señoras lo han conseguido.

No importa que su piel sea grasienta y desigual de color, pues usando este producto maravilloso la conservará siempre mate y de un tono uniforme.

No se preocupe tampoco si tiene pecas, barrillos, granitos, arrugas o manchas en la piel, pues a los 10 minutos de aplicarse el Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE», todos los defectos quedarán invisibles.

Si su piel es muy porosa y está arrugada, este gran embellecedor la dejará tersa y fina como pétalos de rosa. En el teatro, en el baile y en todas las reuniones, los jóvenes admirarán su delicada belleza inmarchitable y usted se podrá sonreír de las señoras que se están poniendo polvos cada momento.

El Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE» descubierto por el eminente Profesor Julius Curtis Field de California, es lo que se emplea en los grandes estudios cinematográficos y que permite a muchas estrellas cuyos rostros están llenos de pecas, manchitas, marcas de viruela, etc. aparecer en la pantalla con un cutis perfecto y seductor.

El legítimo Esmalte Nacarado de Rosas «CARPE», el producto de belleza más famoso del mundo, se vende ahora en las mejores perfumerías de España a Ptas. 4.25 el frasco pequeño y Ptas. 7.50 el grande, timbre aparte.

ESMALTE NACARADO DE ROSAS

“CARPE”

El supremo embellecedor de la piel

Para completar su maquillaje use también el Colorete Permanente «CARPE» fino como la seda y el Lápiz de Labios Superpermanente «CARPE», los únicos productos coloreados y perfumados con el pigmento y polen de flores. Colorete 2.50 Ptas. Lápiz de Labios 5.00 Ptas. Recambio 2.50 Ptas. en todas las perfumerías.

